

L'INFORMATEUR



Entrée en vigueur

- o Règlement d'emprunt numéro 551 2

Conseil Municipal

- o Prix de reconnaissance 3
- o Fermeture des bureaux les 24 juin et 01 juillet 3
- o Maisons à vendre – Logements et chambres à louer 3
- o Bac de récupération 4
- o Compostage domestique 4
- o Vente de sacs biodégradables 4
- o Dates pour les ventes de garage 4
- o Statistique Canada 4

Sécurité publique

- o Appel à la prudence - Message aux citoyens... 5

Trésorerie- 3e versement 6

Urbanisme Permis et certificat d'autorisation - Bruit 6

Travaux publics

- o Herbes sur les trottoirs 7
- o Contrôle des moustiques 7
- o Site de compostage –herbe coupée 8
- o Compost – Nouveauté cette année 8
- o Que faire lorsque nous avons un surplus 8

Service Québécois de changement d'adresse 9

Fleurons du Québec 10

Circulation accrue – 10 au 17 juillet page centrale

Hygiène du milieu Programme – Économie 11

Services récréatifs et communautaires

- o Camp de jour 12
- o Piscine- Balle molle- Soccer mineur 13
- o Pour les enfants – Ciboulot 14

Mise en forme estivale gratuite 14

Club de golf Juniors résidents - Carte pour retraité 14

FADOQ – Spectacle Mélodie du bonheur 15

Club de motoneiges 15

Musée – Centre culturel - Bibliothèque 16

Galerie Double V 16

Club Quad MRC Val Saint-François 17

Fondation du centre de santé et des services... 17

Happening sportif en milieu rural – Journée nationale 18

Maison des jeunes

- o Jeunes au boulot et gardiennage 19
- o Tournoi de golf du maire 19

Que se passe-t-il ce mois-ci 20

JUIN 2011

Entrée en vigueur Règlement d'emprunt numéro 551

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée,

QUE lors d'une séance régulière du Conseil municipal, tenue le 07 mars 2011, le Conseil municipal a adopté le règlement numéro 551 intitulé : « **RÈGLEMENT DÉCRÉTANT DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION DE LA CHAUSSÉE DE LA RUE RACINE ET UN EMPRUNT AU MONTANT DE 490 000 \$** »

QUE ce règlement a reçu les approbations suivantes :

Par les personnes habiles à voter 23 mars 2011

Par le Ministère des Affaires municipales, des
Régions et de l'Occupation du territoire 05 mai 2011

QUE ce règlement est actuellement déposé au bureau de la Greffière à l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau, c'est-à-dire de 08:30 à 16:30 heures et qu'il entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Valcourt, ce 17 mai 2011.

Manon Beauchemin

Manon Beauchemin
Greffière

Conseil Municipal

PRIX DE RECONNAISSANCE

Le Conseil municipal félicite M. Jacques Grenier pour l'obtention du PRIX DE RECONNAISSANCE DES BÉNÉVOLES EN MATIÈRE DE VÉHICULES HORS ROUTE – RÉGION 05 : ESTRIE.

L'implication de Monsieur Grenier dans le QUAD a été reconnue par le Ministre Norman Macmillan, ministre délégué aux transports. Ce prix, récompense des passionnés qui consacrent temps et énergie, de façon bénévole et assidue, afin, notamment, d'assurer le maintien, l'entretien et le développement d'infrastructures essentielles à la pratique de ces activités (motoneige et quad).

Homme de vision et homme d'action, il a mis ses nombreux talents au service des quadistes de sa région. Il s'implique depuis plus de 13 ans dans le monde du VTT et ce, avec une fougue et une détermination inébranlables.

Avant de faire du bénévolat au niveau du quad, Jacques Grenier a fait 21 ans de bénévolat au sein du hockey mineur de Valcourt.

Il mentionne que c'est grâce à un travail d'équipe qu'il a reçu cette récompense. Le message qu'il aimerait promouvoir pour les jeunes : le bénévolat est essentiel dans notre société, d'où l'importance de l'implication bénévole.

Félicitations Jacques et merci pour ton implication au sein de notre communauté!

FERMETURE DES BUREAUX - 24 JUIN ET 01 JUILLET

Veuillez prendre note, que les bureaux administratifs de l'hôtel de ville et de l'aréna seront fermés le 24 juin et le 01 juillet.

MAISONS A VENDRE - LOGEMENTS ET CHAMBRES À LOUER

Vous avez une maison à vendre, un logement ou une chambre à louer, faites-nous parvenir l'information, et il nous fera plaisir de placer l'information sur notre site internet.

Visitez **VALCOURT.CA** et découvrez VOTRE VILLE



BAC DE RÉCUPÉRATION

Le **bac de récupération bleu** sur roulettes est la **propriété de la Ville de Valcourt** et doit rester à l'immeuble si vous déménagez ou si celui-ci est vendu. Tous les bacs sont numérotés et inscrits auprès de la municipalité.

COMPOSTAGE DOMESTIQUE - VAL-SAINST-FRANÇOIS

L'offre de la MRC du Val-Saint-François : Une compostière à prix réduit

Faites vite, car seules les 150 premières personnes inscrites pourront se procurer une compostière à prix réduit, soit 35\$ au lieu de 53.50\$

PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI!

(Réservation obligatoire pour obtenir une réduction sur le prix de la compostière)

Si vous êtes un résident de la MRC du Val-Saint-François, vous êtes admissible au programme de formation sur le compostage domestique.

Les réservations sont obligatoires et les quantités sont limitées à une compostière par résidence.

Pour plus de renseignements et pour RÉSERVER votre compostière, contactez la MRC au 819.826.6505 poste 21.

La formation dure une 1 heure et elle est obligatoire. Nous croyons que pour bien réussir son compost, certaines informations de base sont essentielles.

VENTE DE SACS BIODÉGRADABLES

Vous pouvez vous procurer **des sacs en papier biodégradable** à l'hôtel de ville au coût de 0.25 \$/chacun pour amasser les feuilles ou de l'herbe.

DATES POUR LES VENTES DE GARAGE

Toute « VENTE DE GARAGE » est permise sur le territoire de la Ville de Valcourt du vendredi au dimanche inclusivement, ainsi que tous les jours fériés, et ce, entre les dates suivantes de chaque année :

DU 15 MAI AU 03 JUILLET

DU 01 SEPTEMBRE AU 30 SEPTEMBRE

Si avant ou après ces dates, des frais de 25.\$ seront appliqués pour le permis.

STATISTIQUE CANADA

Vous venez tout juste de remplir le formulaire de recensement de Statistique Canada. Mais ce n'est pas tout! Le tiers d'entre nous recevra, en juin, un autre formulaire de Statistique Canada, à remplir sur une base volontaire, soit l'Enquête nationale des ménages. Nous vous encourageons fortement à prendre quelques minutes pour y répondre. En effet, de nombreux organismes de la région (municipalités, santé, éducation, emploi, organismes communautaires, etc.) ont grandement besoin de ces données pour mieux desservir la population.

Pour information Ginette Boyer, gboyer.csss-iugs@ssss.gouv.qc.ca
819.780.2220, poste 47103



Sécurité publique

Automobilistes...Attention !!! Appel à la prudence !!!

Les rues sont empruntées par **tous** les citoyens de la Ville de Valcourt.

Qu'ils soient :

- Cyclistes
- Patineurs
- **Enfants**
- Marcheurs
- Âgés ou jeunes



Tous ont droit d'y circuler en toute sécurité !!!
Les rues de la Ville de Valcourt ne sont pas des pistes de course
AU NOM DE LA VIE...RALENTISSEZ...

MESSAGE AUX CITOYENS - COLLABORATION AVEC LA S. Q.

La Sûreté du Québec tient à informer les citoyens de la Ville de Valcourt, qu'elle met toutes les énergies possibles afin de minimiser et résoudre les événements criminels pouvant survenir ou qui sont survenus sur le territoire de la municipalité.

Malgré tout, sans l'étroite collaboration des communautés desservies par la Sûreté du Québec, celle-ci ne peut sans votre aide avoir l'œil sur tous les individus qui attendent le moment propice pour commettre leur méfait.

C'est pourquoi, la Sûreté du Québec

**SOLLICITE VOTRE COLLABORATION ET VOUS INVITE À RAPPORTER SANS
HÉSITATION, EN TOUT TEMPS
EN COMPOSANT :**

310-4141 ou 9-1-1

**TOUT ACTE CRIMINEL DONT VOUS ÊTES TÉMOIN OU ENCORE TOUTE
CIRCULATION DE VÉHICULE OU D'INDIVIDU QUE VOUS CROYEZ ANORMAL DANS
VOTRE SECTEUR**

Notez bien que : Des indications tels que la marque du véhicule, la couleur, le numéro d'immatriculation, le nombre de personnes dans le véhicule peuvent être des informations très utiles pour les policiers en patrouille.

Souvenez-vous, qu'aucune information transmise à la Sûreté du Québec est considérée anodine et que tôt ou tard, vos actions posées afin de mettre en échec les activités criminelles finissent par porter fruit.

Trésorerie

3^{ème} VERSEMENT DE TAXES MUNICIPALES

Veillez prendre note que le troisième versement des taxes municipales 2011 sera dû le 23 juin. Il est à noter que pour tout paiement hors des heures d'ouverture, déposez votre paiement dans la CHUTE A PAIEMENT, maintenant située près de la porte d'entrée sur le côté de l'Hôtel de Ville, à proximité du stationnement.

Paul Roy, Trésorier

Urbanisme

PERMIS OU CERTIFICAT D'AUTORISATION

Il est important de savoir que pour toute demande de permis ou de certificat d'autorisation, vous devez maintenant remplir un **formulaire de demande de permis et/ou certificat d'autorisation**. Ce formulaire est disponible à l'hôtel de ville ou sur le site Internet de la Ville: <http://www.valcourt.ca/ma-ville/urbanisme> .

Prévoyez un délai variant entre 1 et 4 semaines pour l'obtention du permis (une fois tous les renseignements fournis), dépendamment du type de permis demandé.

En plus du formulaire à remplir, il est important de décrire le projet que vous souhaitez réaliser soit par des photos, un croquis, un plan d'aménagement ou tous autres documents permettant d'illustrer votre projet. Ces informations assurent une meilleure compréhension du projet et permet également une économie de temps. Alors, n'hésitez pas à mettre beaucoup de détails!

Pour toutes informations supplémentaires, vous pouvez rejoindre l'inspectrice le **lundi** de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 par téléphone au 450.532.1339, par télécopieur au 450.532.3424 ou par courriel à inspecteur@valcourt.ca.

BRUIT

Avec le beau temps qui est de retour, nombreux sont ceux qui ont sorti leur motocyclette, moto-cross, quatre roues, etc. Il est important de savoir que sur le territoire de la Ville de Valcourt, il est défendu à toute personne de faire du bruit de façon à nuire à la paix et à la tranquillité publique, tant sur une place privée ou un endroit privé de la Ville de Valcourt.

Le bruit émis par différent appareil peut déranger notre voisinage. C'est pourquoi, le Conseil municipal demande la collaboration de tous **en vous abstenant de tondre le gazon et/ou d'utiliser des appareils/outils pouvant déranger la quiétude de vos voisins le dimanche.**

Pour les autres jours de la semaine, il est interdit d'utiliser une tondeuse à gazon, une scie à chaîne ou autre appareil similaire avant 8h00 le matin et après 21h00 le soir.

Profitons donc pleinement de la saison estivale, tout en respectant nos voisins.

Bon été! Et Merci de votre habituelle collaboration !

Travaux publics

ATTENTION : HERBES SUR LES TROTTOIRS

Lorsque vous tondez votre gazon, nous vous demandons de diriger votre tondeuse vers votre propriété, afin que l'herbe coupée ne se retrouve pas sur le trottoir ou dans la rue.

Merci de nous aider à garder notre ville propre !

CONTRÔLE DES MOUSTIQUES

Le personnel des travaux publics est à pied d'œuvre depuis le début avril pour réaliser les traitements nécessaires au contrôle des moustiques dans la Ville de Valcourt. Nous tenons à vous rappeler que le contrôle assure une efficacité garantie à 80 %.

Nous demandons également votre collaboration afin de porter une attention particulière aux récipients pouvant contenir de l'eau stagnante comme: piscines (non utilisées), chaloupes, chaudières, jardins d'eau, pneus etc.... Ces récipients se situant sur des terrains privés sont difficiles à déceler par notre équipe, n'oubliez pas que ceux-ci doivent être vidés fréquemment car ils sont de bons producteurs de moustiques.

Soyez assurés que nous continuons à faire tout le travail nécessaire pour garantir un bon contrôle !

Nous tenons à vous remercier de votre compréhension !

SITE DE COMPOSTAGE - HERBE COUPÉE

SAVIEZ-VOUS QUE pour la période des mois d'avril à octobre, nous constatons (depuis les 3 dernières années) une hausse d'environ **100 TONNES** de déchets qui sont enfouis dans le site d'enfouissement comparativement au reste de l'année.

SAVIEZ-VOUS QU' une partie de ces 100 tonnes provient des résidus de pelouses coupées que l'on retrouve dans le bac à ordures ménagères plutôt que de se rendre au site de compostage, occasionnant un coût additionnel de 10 000.\$ pour l'ensemble des citoyens.

SAVIEZ-VOUS QU' il existe 2 solutions pour réduire le nombre de tonnes de résidus d'herbe qui se retrouve à même les ordures ménagères :

1. Laisser l'herbe au sol

2. Se rendre au site de compostage – Rue Bellerive pour en disposer.

SAVIEZ-VOUS QU' en laissant l'herbe tondue au sol, vous comblerez environ 30 % des besoins de votre pelouse en engrais et le déchiquetage des feuilles à l'automne à l'aide de la tondeuse contribue aussi à sa fertilisation. Elles se décomposeront avant le nettoyage du printemps. Une façon facile, simple et écologique de réduire les quantités d'herbe et de feuilles qui se retrouvent souvent au mauvais endroit pour se décomposer.

SAVIEZ-VOUS QU' en posant le geste de se rendre au site de compostage, vous contribuerez au renouvellement du compost dont vous pourrez vous servir le printemps prochain sur votre pelouse ou dans vos plates-bandes.

SAVIEZ-VOUS QUE la meilleure façon de fertiliser une pelouse est d'y appliquer une mince couche de compost au printemps, idéalement à chaque année.

- SAVIEZ-VOUS QU' il sera bientôt interdit d'enfouir les résidus verts (gazon, feuilles, sapins de Noël) dans les lieux d'enfouissement.
- SAVIEZ-VOUS QUE si l'herbe est haute (8 cm) et le sol riche en compost, la pelouse peut se passer d'eau pendant 2 semaines.
- SAVIEZ-VOUS QU' un gazon long (8 cm) prévient la déshydratation et empêche la germination des mauvaises herbes et le rend plus résistant à l'attaque des insectes et des maladies

EN LAISSANT LE GAZON SUR LE SOL OU AU SITE DE COMPOSTAGE CELA NOUS PERMET DE :

- Protéger le sol de la sécheresse
- Économiser environ 30 % d'engrais
- Diminuer l'apparition de maladies potentielles
- Nourrir les organismes bénéfiques du sol
- Gagner du temps
- Réduire le volume des déchets

Matières interdites : à ne pas mettre avec herbes et feuilles

✓ Cèdres
✓ Branches

✓ Roches, terre
✓ Canettes

✓ Bouteilles
✓ Autres rebuts, etc.

Il est à noter que déposer l'herbe et les feuilles mortes dans votre bac de vidange, augmente le tonnage, par conséquent les coûts d'enfouissement.

COMPOST - NOUVEAUTÉ CETTE ANNÉE

Le compost est disponible en tout temps, jusqu'à épuisement des stocks. Nous comptons sur votre collaboration, afin d'être raisonnable dans la quantité utilisée, de manière à permettre à un plus grand nombre de citoyens possible d'en bénéficier.

À défaut, nous serons dans l'obligation de revenir à une formule plus contrôlée.

Merci de votre collaboration !

QUOI FAIRE LORSQUE NOUS AVONS UN SURPLUS DE RÉCUPÉRATION ?

Il arrive occasionnellement que vous ayez un surplus de récupération dont vous devez disposer. Dans ces cas d'exception vous pouvez communiquer au bureau de l'hôtel de ville et nous aviserons le transporteur.

Merci de respecter la condition de : **seulement dans les cas d'exception.**

Service Québécois de changement d'adresse

Lors d'un déménagement, le *Service québécois de changement d'adresse* (SQCA) permet de signaler, en quelques minutes et dans une seule démarche, un changement d'adresse à six ministères et organismes gouvernementaux :

- le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale;
- la Régie des rentes du Québec;
- la Société de l'assurance automobile du Québec;
- Revenu Québec;
- le Directeur général des élections;
- et la Régie de l'assurance maladie du Québec.

Il y a trois façons de signifier son changement d'adresse :

- par Internet : en visitant le site www.adresse.info.gouv.qc.ca et en cliquant sur le lien menant au Service québécois de changement d'adresse.
- Par téléphone : en appelant à Services Québec au numéro 1.877.644.4545.
- Au comptoir: en visitant un bureau de Services Québec, pour Sherbrooke au 3425, rue King Ouest.

Renseignements à fournir :

Pour utiliser ce service, vous devrez avoir en main certains renseignements, entre autres votre date de naissance, votre numéro d'assurance sociale, le montant de la ligne 199 de votre déclaration de revenus du Québec, le nom de votre mère et son mois de naissance. Selon votre situation, d'autres renseignements pourront être nécessaires afin d'authentifier votre demande.

Autres changements d'adresse :

Afin de vous assurer d'aviser tous les autres ministères et organismes avec lesquels vous avez un dossier, vous êtes invité à consulter le **Guide des démarches gouvernementales du changement d'adresse**. Ce guide est accessible à la même adresse soit au www.adresse.info.gouv.qc.ca. Ce guide est aussi disponible gratuitement, en version papier, dans les bureaux de Services Québec sous l'appellation **Comment**. **Pour toute information, contactez Services Québec au 1.877.644.4545 (sans frais)**



LES FLEURONS DU QUÉBEC ?

PARCE QUE JARDINER, ÇA FAIT DU BIEN... À TOUT LE MONDE

Créer, autour de sa maison, sur son balcon ou sa terrasse, un bel environnement où il est agréable de vivre est très gratifiant. C'est un plaisir assuré! Afin de vous faciliter la vie et d'augmenter votre satisfaction à jardiner, voici quelques conseils simples à appliquer.

- Évaluez le temps que vous pouvez consacrer au jardinage. Adaptez vos projets à vos disponibilités de temps.
- Regroupez les plantes en plates-bandes. Plutôt que d'éparpiller les végétaux sur votre terrain, regroupez-les. L'effet esthétique est beaucoup plus intéressant.
- Plantez par petits groupes. Dans la nature, les plantes poussent en colonie, rarement seules. «Imiter» cette façon de faire vous permet de faciliter l'entretien des plates-bandes tout en améliorant leur esthétique. Cette technique est particulièrement importante pour les fleurs annuelles. Comme elles sont généralement de petites dimensions, les éparpiller n'aura pas l'impact visuel souhaité.
- Nourrissez et arrosez vos plantes. Avant la plantation, incorporez au sol du compost. Puis, arrosez en respectant la réglementation municipale. L'ajout d'un paillis permet de réduire les arrosages.

CONSEILS POUR JARDINER EN CONTENANT

Seule manière de jardiner sur son balcon ou sa terrasse, le jardinage en contenant permet lui aussi de créer un bel environnement. Vous pouvez utiliser toutes sortes de récipients : pot, panier suspendu, bac en bois, boîte à fleurs, vasque, fraisier, etc.

- Choisissez des contenants suffisamment gros pour contenir assez de terre pour les plantes sélectionnées. Si les pots sont trop petits, vous devrez arroser souvent, ce qui deviendra vite une corvée. Assurez-vous que les pots aient des trous au fond afin d'assurer l'évacuation du surplus d'eau.
- Utilisez une terre de qualité préparée pour la culture en pot. Certains terreaux contiennent déjà des engrais. Tenez-en compte lorsque vous nourrirez vos plantes.
- Utilisez un engrais à décomposition lente pour éviter d'avoir à fertiliser régulièrement. Vous pouvez soit incorporer l'engrais au sol avant la plantation, soit l'épandre sur le dessus du pot avant de l'enterrer légèrement.
- Étagez vos arrangements. Dans vos pots, placez une plante haute au milieu, quelques fleurs de moyenne dimension autour et des plantes retombantes sur le pourtour. Vous obtenez ainsi une composition plus volumineuse.
- Regroupez 3 ou 4 contenants. Comme pour les plates-bandes, vous obtenez un meilleur effet en groupant vos contenants. Vous pouvez rassembler vos pots, vos paniers suspendus ou vos boîtes à fleur.
- Enlevez régulièrement les fleurs fanées afin de favoriser la floraison.

BIENFAITS DU JARDINAGE DURABLE SUR L'ENVIRONNEMENT

Le jardinage, en plus d'être un loisir agréable, est excellent pour la qualité de votre environnement et pour votre santé.

- Les plantes produisent de l'oxygène. Le jour, les plantes absorbent du gaz carbonique et rejettent de l'oxygène.
- Elles vous procurent ainsi un élément essentiel qui vous permet de respirer. Les plantes séquestrent du carbone, ce qui est très intéressant en cette période de changements climatiques.
- Les plantes réduisent la pollution atmosphérique. De nombreuses études ont démontré que les plantes absorbent, par leurs feuilles, des polluants gazeux. Elles fixent aussi sur leurs feuilles les poussières, les cendres, le pollen et d'autres particules. Il est maintenant admis que les plantes ornementales contribuent à diminuer le nombre et la durée des séjours dans les hôpitaux.
- Les plantes équilibrent les températures. Leur présence abaisse la température ambiante par leur évapotranspiration. En augmentant le taux d'humidité relative, elles atténuent les impacts négatifs des îlots de chaleur urbains.

VIVE LA PELOUSE DURABLE

Vous souhaitez une pelouse saine et en santé dont l'apparence générale n'est pas toujours parfaite, mais qui remplit entièrement ses fonctions utilitaires et bénéfiques?

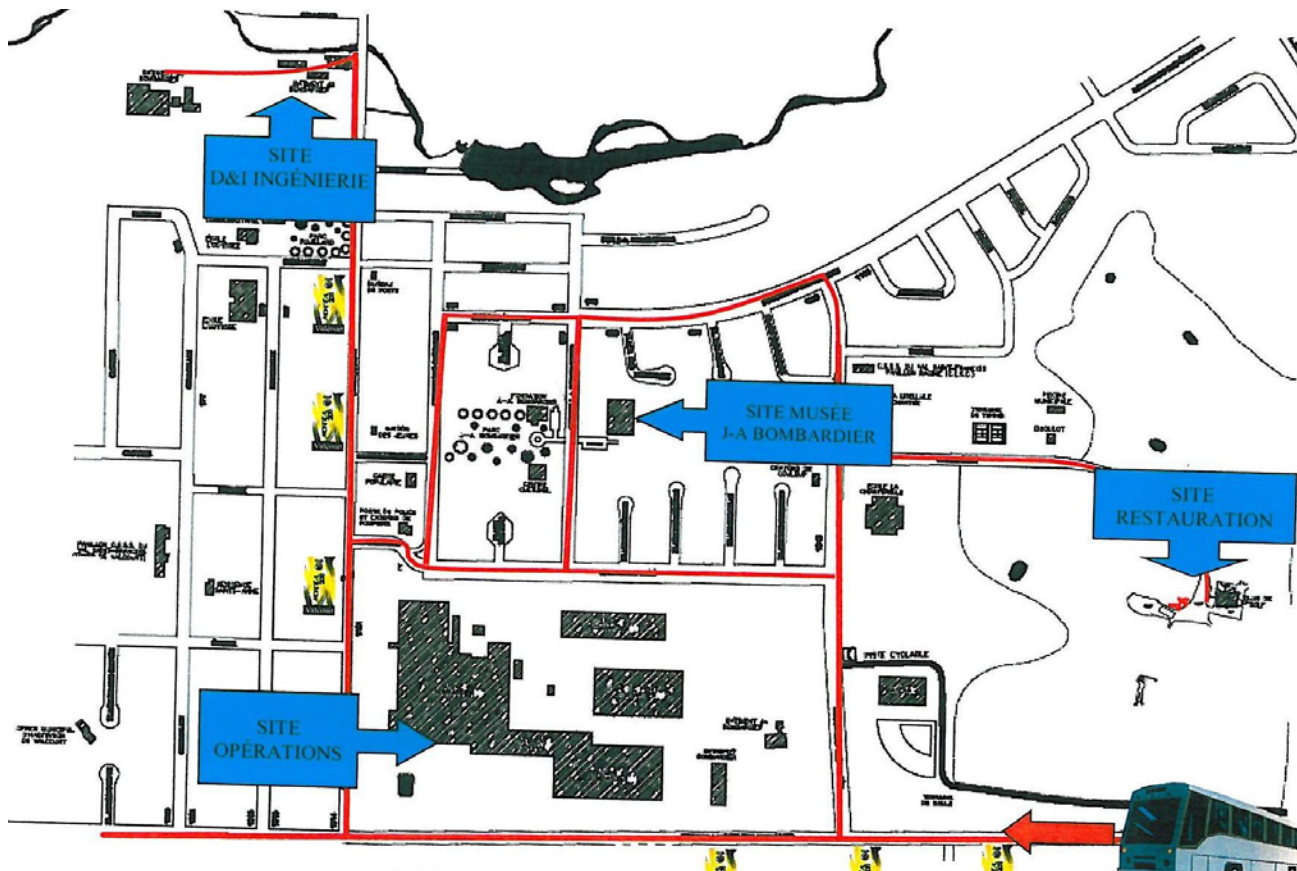
Une pelouse qui résiste mieux aux insectes, aux mauvaises herbes et aux maladies, et qui nécessite moins d'eau et de fertilisants? Rendez-vous sur le site : www.pelousedurable.com pour en savoir plus.

CIRCULATION ACCRUE - PÉRIODE DU 10 AU 17 JUILLET

Sous le thème «D'hier à demain» BRP organise le plus grand rassemblement de son histoire. En effet les concessionnaires de partout dans le monde viendront visiter les installations de BRP et le Musée J. Armand Bombardier.

Dans la période du 10 au 17 juillet prochain, il y aura donc une grande augmentation de circulation dans les rues de la Ville.

Voici le trajet emprunté par les autobus :



Liste des rues du circuit:

Rue de la Montagne
Boulevard des Cyprès
Rue Champêtre
Boulevard des Érables

Avenue des Cascades
Avenue J.-A.-Bombardier
Avenue du Parc
Rue St-Joseph

FLEURISSONS LE TRAJET

Profitons de cette occasion pour démontrer notre fierté en arborant des décorations florales et horticoles aux couleurs thématiques, soit le jaune et le noir. Par la même occasion, nous augmenterons nos chances d'acquérir des Fleurons du Québec.

L'acquisition des Fleurons du Québec sera donc, pour toute la collectivité, une motivation permanente à améliorer chaque année l'aménagement floral et paysager de son milieu de vie et à se donner les outils de planification nécessaires pour y parvenir.

Hygiène du milieu

PROGRAMME D'ÉCONOMIE D'EAU POTABLE - CET ÉTÉ, SOYEZ BLEU!



L'été approche à grands pas, entraînant avec lui les longues journées ensoleillées et de nombreuses festivités. La saison estivale est aussi synonyme de consommation record d'eau potable dans les municipalités du Québec. C'est pourquoi la Ville de Valcourt participe au Programme d'économie d'eau potable (PEEP), qui se déroule du 24 mai au 12 août partout à travers la province et qui propose de freiner le débit des tuyaux.

En 2011, la Ville de Valcourt vous invite donc à prendre part à la campagne en étant bleu tout l'été!

Saviez-vous que les Québécois sont parmi les plus grands consommateurs d'eau au monde ? Cet été, RÉSEAU environnement vous invite à renverser le courant !

Économisons notre eau potable, soyons bleus!

Vous ne savez par où commencer pour être bleu?

Ces quelques comparaisons en disent long et donnent des idées!

Laver la vaisselle dans un lavabo rempli 12 litres	Laver la vaisselle en laissant couler l'eau 70 litres
Laver l'auto à la main 20 litres	Laver l'auto avec le boyau d'arrosage 300 litres
Nettoyer l'entrée avec un balai 0 litre	Nettoyer l'entrée de garage avec le boyau d'arrosage 200 litres
Manger 300 g d'un substitut végétal 930 litres	Manger 300 g de bœuf 4 600 litres
Utiliser une toilette à faible débit 6 litres	Utiliser une toilette standard 12 litres
Prendre une douche de 5 minutes 60 litres	Prendre une douche de 20 minutes 240 litres

L'eau est nécessaire à la fabrication de tous les objets qui nous entourent. Le concept de **l'empreinte sur l'eau** vise d'ailleurs à estimer le volume d'eau utilisé pour la production d'un bien.

Par exemple :

Une tranche de pain	40 litres
Une orange	50 litres
Une tasse de café	140 litres
Un verre de lait	250 litres
Un manteau de cuir	16 600 litres

L'empreinte de l'eau vise donc à nous faire prendre conscience de la présence essentielle de l'eau partout autour de nous et son rôle important dans le processus de production des biens qui font partie de notre vie.

Il est possible d'économiser l'eau en effectuant de petits ou grands changements à la maison, en installant des produits bleus, par exemple.

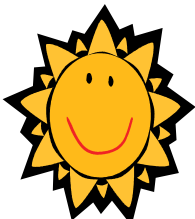
- Aérateur de robinet : Pour réduire le débit de l'eau dans la cuisine ou la salle de bain sans diminuer la pression du jet.
- Pomme de douche à faible débit : Pour réduire la consommation d'énergie et d'eau de 70%.
- Toilette avec mécanisme à double chasse : Deux boutons poussoirs pour utiliser partiellement ou totalement le volume d'eau dans la cuvette.
- Toilette à faible volume : Remplacez votre toilette par un modèle dont la cuvette contient 6 litres d'eau.
- Plaquettes réductrices de volume de toilette : À introduire dans la cuvette de votre toilette sans avoir à la changer.
- Laveuse à chargement frontal : Elle consomme moins d'énergie et surtout, moins d'eau!
- Baril collecteur d'eau de pluie : à poser sous les gouttières pour récupérer et utiliser l'eau de pluie.
- Ensemble de micro-irrigation avec détecteur d'humidité : Pour arroser la pelouse et le jardin seulement quand ils en ont besoin.
- Robinet mitigeur ou à bec rétractable : Pour contrôler simultanément le réglage de l'eau et de la température.

Pour d'autres trucs et astuces, visitez le www.reseau-environnement.com/peep

Afin de démontrer votre contribution au programme, participez à la journée compte-gouttes qui aura lieu le 15 juillet prochain. Pour participer, inscrivez-vous sur le site Internet au www.reseau-environnement.com/peep. Engagez-vous à poser un geste concret pour l'économie d'eau potable et courez ainsi la chance de remporter de nombreux prix !

Services récréatifs et communautaires

CAMP DE JOUR !!!



Camp de jour de Valcourt

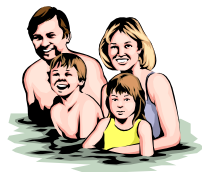
L'équipe dynamique du Camp de jour de Valcourt est impatiente de recevoir vos enfants pour vivre huit (8) semaines des plus mouvementées. Dès le 27 juin prochain, des activités sportives et de création, des sorties, de la baignade, des rires, des nouvelles amitiés et encore plus seront à l'horaire afin de faire de cet été une véritable partie de plaisir.

On vous attend!!!



L'INFORMATEUR
www.valcourt.ca

PISCINE - SPLISH SPLASH DANS L'ÉTÉ !!!



Tous les amateurs de piscine pourront enfin pratiquer leur sport dès le 25 juin prochain. Comme à chaque été, une équipe qualifiée vous accueillera dans un milieu sécuritaire, agréable et chaleureux. Venez vous rafraîchir en notre compagnie et profitez de nos installations !

N'oubliez pas votre bonnet de bain !!!

Il est à noter que les cours de natation débuteront officiellement à partir du 27 juin.

Voici l'horaire des bains libres pour l'été 2011:

- Lundi au vendredi 13h30 à 18h00
- Samedi et dimanche 13h30 à 20h00

Notez qu'après 16h00, toute personne de moins de 14 ans, doit être accompagnée d'un adulte. De plus, durant cette période, des corridors de nage sont mis à la disposition des baigneurs.

BIENVENUE À TOUS !!!

BALLE MOLLE



Nos champions ont entrepris leur saison de balle molle depuis le 16 mai dernier. Ces jeunes sportifs sauront bien nous représenter cet été lors des parties organisées dans le cadre de la Ligue Intermunicipale **CoopTel**, incluant les municipalités de Bonsecours, Lawrenceville, Maricourt, Racine, Sainte-Anne-de-la-Rochelle et la Ville de Valcourt.

Et comment ne pas parler du travail consciencieux de nos nombreux bénévoles qui, depuis déjà plusieurs semaines, s'impliquent pour rendre l'expérience de vos jeunes des plus agréables, structurées et enrichissantes...

Vous pouvez consulter les classements de toutes les catégories à l'adresse suivante : www.ballecooptel.blogspot.com

Merci à tous ces bénévoles impliqués et à tous les commanditaires !

Venez encourager vos jeunes!

SOCCER MINEUR DE VALCOURT



Nos As du soccer ont débuté leur saison le 23 mai dernier, près de **190 jeunes et 24 adultes** s'amuse sur les terrains situés en face du Ciboulot à partir de 18h00 du lundi au jeudi.

Nous vous invitons à venir en grand nombre encourager notre relève sportive, et qui sait... peut-être une future étoile dans l'alignement de l'**IMPACT** de Montréal.

Voici l'horaire des parties:

Lundi	Mardi	Jeudi
4 ans		
7 - 8 ans	5 - 6 ans	9 - 11 ans
Adultes	12 - 15 ans	



Nous voulons souligner le travail exceptionnel de tous les bénévoles qui, depuis plusieurs semaines, s'activent à rendre l'apprentissage des plus plaisant ...

Merci à tous ces parents !

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

POUR LES ENFANTS - JEUX AU CIBOULOT

Dans le cadre des investissements prévus pour les parcs et espaces verts, la Ville de Valcourt est fière de vous annoncer qu'elle a fait l'acquisition de nouveaux jeux pour les enfants âgés de moins de 5 ans. De plus, les jeux existants ont été sécurisés.

Venez profiter en grand nombre de ces nouvelles installations.

Mise en forme estivale gratuite

Rendez-vous au Parc Camille Rouillard les mercredis soirs dès 19h00 pour une mise en forme estivale. L'activité, d'une période d'une heure, soit de 19h00 à 20h00, est offerte pour tous, de 6 à 99 ans.

Cette activité débutera le 15 juin et se poursuivra jusqu'au 17 août inclusivement.

Vos animatrices : Lise Foisy et Gilberte Racicot

Au plaisir de vous voir en grand nombre !

Il est à noter qu'en cas de pluie l'activité sera annulée.

Club de golf de Valcourt

JUNIORS RÉSIDENTS DE LA VILLE DE VALCOURT

JUNIORS : Devenez membres du Club de Golf à un prix accessible :

Juniors (10 à 15 ans) : 62,50\$ (taxes incluses)

Juniors (16 à 17 ans) : 71,20\$ (taxes incluses)



Ce prix comprend également l'accès à un panier de balle de pratique par jour.

Pour les nouveaux juniors, une clinique d'initiation est obligatoire.

Pour toutes personnes désirant avoir des leçons de golf, veuillez communiquer au Club de golf de Valcourt au 450.532.3505 afin de vérifier l'horaire.

CARTE DE MEMBRE POUR RETRAITÉ

Devenez membre du Club de golf à un prix très compétitif. La tarification est de 200,00\$ + taxes = 227,85\$ pour la saison.

Critère d'admissibilité : Au 1^{er} mai 2011 avoir atteint l'âge de 65 ans ou 55 ans sur preuve de retraite.

FADOQ de Valcourt

SPECTACLE LA MÉLODIE DU BONHEUR

Dimanche 10 juillet, venez voir LA MÉLODIE DU BONHEUR. L'histoire d'une famille au destin extraordinaire, des chansons devenues des classiques que l'on aime réentendre, voilà la magie de La mélodie du bonheur, un film et une comédie musicale mythiques.

Coût de 159\$ incluant

1. Transport en autocar de Valcourt
2. Le repas complet
3. Billet de spectacle 15h cat. 1
4. Toutes les taxes.

Départ de Valcourt : 9h00

Information et réservation : Denise Bombardier : 450.532.3100

Club de motoneiges - Les Pionniers de Valcourt

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS



Le club de motoneige *Les Pionniers de Valcourt* existe depuis plus de 40 ans. Il s'occupe de 110 kilomètres de sentiers. Les bénévoles s'occupent de négocier les droits de passages, de la signalisation, des infrastructures (ponts etc.), de la sécurité et de l'entretien.

Nous avons besoin de nouveaux bénévoles pour les postes suivants:

- ✓ **Aide-directeur:** assiste le directeur pour l'entretien des sentiers (signalisation, débroussaillage etc.)
- ✓ **Agent de surveillance:** s'assure de la sécurité des usagers dans les sentiers et vérifie si les motoneigistes ont leur droit d'accès.

À noter que pour ce poste, il faut posséder une motoneige, fournir un VAC (vérification d'antécédents criminels) et suivre une formation d'une journée. Nous avons besoin de **6 nouveaux agents de surveillance** qui proviennent de la région de Valcourt.

Il est à noter qu'il n'y a pas de sentiers sans bénévolat. Nous avons un réel besoin de nouveaux bénévoles, sans quoi **le réseau de sentier ainsi que le club de motoneige pourrait être compromis dans les prochaines années**. Certains bénévoles ont plus de 40 années de services, ils ont droit à une retraite bien méritée. Donc, l'implication des motoneigistes est primordiale si nous voulons garder notre réseau de sentiers.

Pour informations ou si vous êtes intéressé, vous pouvez nous contacter par téléphone au 819.679.3646 ou encore par courriel à pionniers@cooptel.qc.ca.

Merci beaucoup à l'avance de votre implication !

François Létourneau, Président

Musée - Centre culturel - Bibliothèque

MUSÉE J. ARMAND BOMBARDIER

BOMBARDIER AUJOURD'HUI

Découvrez la nouvelle exposition temporaire qui place sous les projecteurs l'entreprise Bombardier à l'échelle planétaire. Une exposition à voir absolument !

Information : 450.532.5300 ou museebombardier.com

CENTRE CULTUREL YVONNE L. BOMBARDIER

L'exposition L'Imaginaire coloré de Castonguay jusqu'au 27 novembre. Découvrez la magnifique rétrospective de plus de 80 œuvres. Travailleurs de la terre, personnages démesurés devant de frêles et hautes maisons marquent l'univers fantastique issu de l'imagination débordante de l'artiste peintre Gérard Castonguay. Les personnages et leur milieu de vie sont illustrés dans un style situé à mi-chemin entre le surréalisme et le figuratif. Un univers libre, dépouillé et empreint de poésie.

BIBLIOTHÈQUE YVONNE L. BOMBARDIER

La bibliothèque sera fermée lors de la Fête nationale du Québec, le vendredi 24 juin 2011

Splouff ! Mouille- toi ! : La Bibliothèque déménage au bord de la mer cet été! Le Club de lecture d'été TD, de retour pour la saison estivale, se mouille d'un gros Splouff. Poissons, algues et étoiles de mer orneront la Bibliothèque et des livres ayant trait à l'eau seront mis à la disposition des lecteurs. La lecture passera d'abord par le plaisir et permettra de conserver les acquis de la période scolaire. Une affiche, des autocollants et un livret d'activités seront remis à tous les enfants qui s'inscriront au Club, à compter du 28 juin. Surveillez les activités spéciales!

Le programme est une initiative conjointe du Groupe Financier Banque TD, de Bibliothèque et Archives Canada et de Toronto Public Library



GALERIE DOUBLE V

Avis à ceux et celles qui ont apprécié le grand format de Nicolas Marsan exposé en permanence à la galerie, à compter du 17 juin, nous présentons deux nouvelles séries de tableaux de cet artiste pour qui l'identité du corps est un thème crucial et récurrent. Le corps chaotique qui engendre un processus de mutation, une implosion laissant surgir une entité nouvelle. Sujet mille et une fois exploré, mais tout autant renouvelable. Le corps, les corps se mêlant, fragments morcelés qui prennent tout leur sens, entretenus, rassemblés.



N'oubliez pas que l'entrée est libre à la Galerie Double V...

Claude Poirier et Wagna Celidon

www.galeriedoublev.com

galeriedoublev@gmail.com

450.532.5466



Club Quad MRC Val-Saint-François

SOIRÉE PARTICIPATION

Chaque année, le **Club Quad MRC Val-St-François inc.** organise sa **SOIRÉE PARTICIPATION**. Cette année encore, son succès ne s'est pas démenti. Lors de la soirée, M. Jacques Grenier (Président du Club Quad MRC Val-St-François) a eu le plaisir de remettre un montant de 2000 \$ à la Fondation du CSSS du Val-Saint-François. C'est avec grand plaisir que nous vous annonçons les noms des gagnants : **M. Alex Grenier de Shawinigan**, qui remporte le grand prix, un **VTT BRP CAN-AM, 2011**, gracieuseté de BRP. Le 2^e prix, un crédit voyage d'une valeur de 2000 \$: **M. Jessie Garder de Roxton Falls**. Le 3^e prix, 1000 \$ en argent : **M. Rémi Landry et Denis Dumont de Valcourt**, et finalement le prix de présence, un bon d'achat d'un montant de 500\$: **M. Alexandre Ménard de Ste-Étienne de Bolton**.

En terminant, le Club Quad MRC Val-St-François, tient à remercier tous ceux et celles qui ont contribué de près ou de loin à la réussite de cette soirée. Nous soulignons particulièrement la détermination de tous les vendeurs qui ont participé au grand succès de cet événement. Un merci bien spécial à **BRP** et à la **Ville de Valcourt**.



De gauche à droite sur la photo,

Jacques Hatotte directeur des ventes au Centre de la Motoneige de Valcourt

Alex Grenier gagnant

Jacques Grenier Président du Club Quad MRC Val-St-François



Fondation du centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François

TIRAGE DE LA MAISON DESJARDINS-ACHETEZ VOS BILLETS ICI POUR DES PROFITS ICI

Depuis le 23 mai les billets pour le tirage de la Maison Desjardins 2011 sont disponibles au Val-Saint-François. Mentionnons qu'un pourcentage de la vente des billets vendus sur le territoire du Val-Saint-François revient à la Fondation du CSSS du Val-Saint-François grâce à un partenariat avec la Fondation du CHUS. L'année dernière, c'est plus de 5 000 \$ qui ont été remis à la Fondation du CSSS du Val-Saint-François pour améliorer les soins et services de santé au Val-Saint-François.

Les billets seront en vente au coût de : 10 \$ du billet et de 20 \$ pour trois billets. Vous pouvez vous en procurer, en tout temps, aux endroits suivants :

- Caisse Desjardins du Centre du Val-Saint-François (rue St-Georges à Windsor et rue du Collège à Richmond) et Caisse populaire de Morilac (avenue des Cascades à Valcourt)
- En appelant au 819.542.2777, poste 55158
- Des points de vente temporaires seront ajoutés et à Valcourt au cours du mois de juin.

Vous pouvez visiter la maison, un luxueux cottage de style victorien, dans le stationnement du magasin Rona de Sherbrooke. Le tirage de la Maison Desjardins 2011 a lieu le 13 septembre. La Maison Desjardins 2011 possède trois chambres à coucher à l'étage ainsi qu'une immense salle de bain. Le rez-de-chaussée est moderne et offre un environnement à aire ouverte.

Source et information: Caroline Morin, agente d'information, Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François Tél. : 819.542.2777, poste 55014 Courriel : camorin.vsf@ssss.gouv.qc.ca



HAPPENING SPORTIF EN MILIEU RURAL

JOURNÉE NATIONALE DU SPORT ET DE L'ACTIVITÉ PHYSIQUE

L'activité physique : un facteur déterminant pour le développement de l'enfant

La troisième initiative dans le cadre du *Mois de l'éducation physique et du sport étudiant* (MEPSE) et de la *Journée nationale du sport et de l'activité* (JNSAP), s'est déroulée le 6 mai 2011 dans le cadre du **Happening sportif en milieu rural**. Cet événement avait lieu dans la MRC du Val-Saint-François, tout particulièrement à l'école secondaire du Tournesol de Windsor et l'école secondaire de l'Odyssée de Valcourt. Ce rassemblement d'initiation à divers sports permet aux jeunes de 5 à 12 ans en milieu rural, de découvrir diverses facettes de différents sports, mais surtout permet de transmettre le goût et la passion de bouger à tous ces participants. Cet événement est le fruit d'une concertation des associations sportives locales et régionales, des écoles secondaires du Tournesol et de l'Odyssée, des différentes instances de la MRC, du Comité d'actions locales de Québec en forme (le Val en forme), la Ville de Windsor, la Ville de Valcourt, ainsi que la participation de Kino-Québec, du Réseau du sport étudiant du Québec-Cantons-de-l'Est et du Conseil Sport Loisir de l'Estrie.

Lors de cette journée, les jeunes ont pu assister au témoignage de l'athlète invitée de cet événement jeunesse, à l'école secondaire du Tournesol, soit **Mélissa Raymond**, ex athlète en volleyball qui a fait partie pendant 7 ans de l'équipe nationale de volleyball. De son côté, Véronique Bernier, athlète en badminton du Vert et Or, qui participe régulièrement à des championnats du monde universitaire, a motivé les jeunes à bouger plus par son témoignage, à l'école secondaire de l'Odyssée. En plus, ils ont participé à 4 ateliers de 60 minutes portant sur différents sports qui se pratiquent déjà dans le Val-Saint-François, soit le basket-ball, la natation, le soccer, le volleyball, le badminton et le cheerleading. Les *Happenings sportifs* sont une initiative régionale et consistent en une initiation à plusieurs sports pour les jeunes de 5 à 12 ans, et ce, à chacune des saisons de l'année et avec la participation de plusieurs organismes de différents paliers. À caractère ludique, cette journée d'initiation se veut diversifiée, amusante et remplie de découvertes parmi toutes les disciplines présentes.

Renseignements : Émilie Roy, conseillère en sport et loisir

Conseil Sport Loisir de l'Estrie

Travail : 819 864-0864

eroy.csle@abacom.com



Maison des jeunes

JEUNES AU BOULOT ET GARDIENNAGE

Avec l'arrivée de l'été, les adolescents sont disponibles pour des emplois. La Maison des jeunes l'Initiative de Valcourt est donc présentement à la recherche d'employeurs (particuliers, commerçants ou entreprises) qui auraient besoin de nos jeunes pour effectuer certains travaux occasionnels rémunérés.

Les jeunes qui fréquentent l'Initiative sont âgés de 12 à 17 ans inclusivement et ces derniers désirent acquérir de l'expérience dans tous les domaines de travail. Notre projet JEUNES AU BOULOT, effectif à l'année, a pour objectif principal d'offrir des expériences de travail enrichissantes aux jeunes, et ce, dans l'optique de développer leurs habiletés professionnelles et personnelles.

Nous prendrons soin de vous référer des jeunes travaillants et, si cela est possible, avec de l'expérience dans le domaine demandé. Donc, si vous désirez offrir une expérience inoubliable aux jeunes ou pour avoir de plus amples informations, contactez les animateurs de la Maison des jeunes au 450.532.2281.

TOURNOI DE GOLF DU MAIRE

Un succès encore cette année

Le 3 juin dernier avait lieu le 18^{ième} Tournoi de golf du maire au profit de la Maison des jeunes l'Initiative. Plus d'une centaine de personnes y ont participé contribuant ainsi à faire de l'événement un succès.



Grâce à la générosité de chacun, au superbe travail du comité organisateur et à la présence de plusieurs entreprises et individus qui sont au rendez-vous année après année, nous avons pu amasser une somme de plus de 8 000\$.

Ce tournoi est la première activité de la campagne de financement 2011 de l'organisme qui en est à sa 26ième édition cette année.

Encore une fois merci à tous et à l'an prochain!

QUE SE PASSE-T-IL CE MOIS CI ?

Jusqu'au 27 novembre	Exposition : L'imaginaire coloré de Castonguay Centre culturel Yvonne L. Bombardier
15 juin 19h00 à 20h00	Mise en forme estivale – Mercredis soirs Parc Camille Rouillard
À compter du 17 juin	Exposition de tableaux – Nicolas Marsan Galerie Double V
23 juin	3^e versement de taxes municipales
24 juin et 1^{er} juillet	Fermeture des bureaux administratifs, Hôtel de ville & Aréna
25 juin et 16 juillet 9h00 à 12h00	Écocentre occasionnel Terrain appartenant à Excavations Léon Bombardier inc.
25 juin	Ouverture de la piscine
27 juin	Ouverture du Camp de jour Début des cours de natation
04 juillet 19h00	Réunion du Conseil municipal Salle du Conseil
10 juillet Départ à 9h00	Spectacle Mélodie du Bonheur FADOQ de Valcourt

POUR NOUS REJOINDRE :

Hôtel de Ville: 1155, rue St-Joseph, Valcourt JOE 2L0

Téléphone: 450.532.3313

Télécopieur: 450.532.3424

Courriel: ville.valcourt@valcourt.ca

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi: 8h30 à 12h00 & 13h00 à 16h30

Situation d'UrgenceEau Potable : 1.888.534.2486

Site Internet: www.valcourt.ca



L'INFORMATEUR
www.valcourt.ca